

列寧的故事

柯諾諾夫著 任溶溶譯

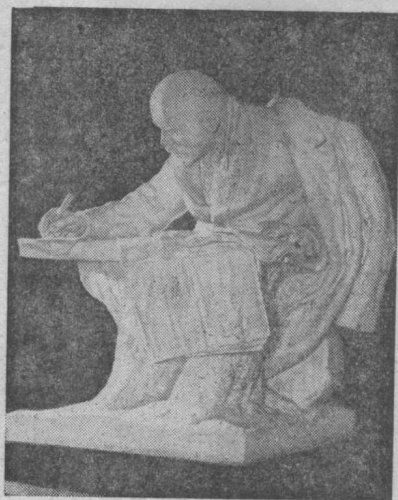
時代出版社

049

049
4100

列寧的故事

柯諾諾夫著
任溶溶譯



時代出版社

一九五三年·上海

А. Кононов

Рассказы о Ленине

Детгиз, Москва, 1942

•

版權所有

1949年12月上海初版

1953年3月上海4版

12,801—27,850 冊 • 定價 8,500 元

28 開 • 242 定價頁

•

時代印刷廠排版

藝文印刷廠印刷

新華書店華東總分店總經售

目次

在舒施河上.....	三
列寧的一張狀子.....	一四
五月.....	二一
捉人.....	三〇
危險的路程.....	三五
回家，到俄國去！.....	四二
歡迎.....	四九
七月裏.....	六〇
在臘茲里夫湖邊.....	六七
七十一號火車的火夫.....	七五

紅色的草莓·····	七九
在一座橋上·····	八六
在新莫耳內·····	九一
一個北方的姑娘·····	九八
一個飛機師·····	一〇三
敵人的暗殺·····	一〇九
星期六義務勞動日·····	一一六
卡希諾村的發電站·····	一二三
索柯耳尼基的聖誕節·····	一三三
一個男孩子和列寧·····	一四二
一棵大樹·····	一四六
一隻漂亮的狐狸·····	一五一
U字第一二七號火車頭·····	一五五
列寧的半身銅像·····	一六〇
一座紀念像·····	一六四

在舒施河上^①

西比利亞的舒施河邊，有個舒施村。關於這個村子，先前是很少有人知道的：它隱藏在森林和水地中間，離開鐵路又那麼遠，離開大城市可就更加遠了。連信件也難得到這兒來。

舒施村的村邊，住着一個窮苦的種田人。這人名叫索西派狄奇。他有一個姪兒，名字叫做阿列克謝。不過索西派狄奇叫他廖施卡^②。

索西派狄奇常常出去打獵——打野鴨子，打野兔子。他不願意帶廖沙一塊兒

● 一八九七年，列寧被沙皇充軍到舒施村，在那裏一共住了三年，這故事就發生在那個時候。

● 廖施卡和廖沙都是阿列克謝的親愛叫法。

去：年紀還太小啦。

有一次，廖沙爲了這個緣故，甚至於哭起來了。可是索西派狄奇呢，好像故意逗弄人似的，準備好了半天還不走——看起來，在等誰吧。廖沙站在他身邊哭。在這一分鐘裏面，他心裏恨透了索西派狄奇，一眼也不要看他，儘朝路上望。

路上開着野菊花，一羣鵝踢踢撻撻地走來走去，好靜的一條路哇。在這條鄉村小路上，一個穿黑色城裏外衣、肩膀上掛一枝鎗的人，就特別看得清楚了。這人跑得很快，好像是望索西派狄奇這兒來。

廖沙用手掌窩着眼睛，叫眼淚別直流。可是手一拿開呀，他反而哭得更加厲害了：索西派狄奇向那穿外衣的人指住了他，哈哈大笑。

『瞧哇，伊里奇，看我的孩子多麼傷心哪：我們不帶他出去打獵。』可是那叫做伊里奇的人呢，他認真地望着。

這時候索西派狄奇也就停了笑，說：

● 列寧的全名叫做：符拉達米爾·伊里奇·烏萊諾夫（列寧）。



『總而言之，這孩子運氣很不好。』

『運氣很不好嗎？』伊里奇問道，他那雙眼睛一直望着廖沙，轉也不轉。

『你自己想想吧：林子裏哪有他的份兒呢！到了那邊，他光着兩隻腳，怕不給樹枝扎破嗎。』

『不會扎破的，我們走小路得啦。』

『可是你以為野鴨會飛到小路上來嗎？』索西派狄奇嘴裏這樣說，不過也沒意思爭下去了。

這麼着，廖沙平生第一次出去打獵。

樹林裏涼快得很。可是他們一走到空地上來，太陽又是晒得慌。空地上青草長得很高，蜜蜂嗡嗡亂響。這兒的空氣又濃又新鮮：滿是赤楊樹、鮮花、和松樹果子的氣味。這樣一塊空地，真叫人捨不得離開。

忽然伊里奇說：

『皮帶沒有帶出來。今天我不打算開鎗了。』

廖沙知道皮帶這東西是獵人用來束上衣、掛打下來的鳥兒的。他回頭望望索西派狄奇：他也沒有皮帶。

廖沙簡直給呆住了：連鎗也不開，這還算什麼打獵啊？

伊里奇看看他，笑着說：

「運氣不好吧？」

正在這時候，前面矮樹林子上什麼東西閃了閃。伊里奇馬上脫下肩膀上的鎗，瞄準好了。一下震聾耳朵的鎗聲，響遍了整個森林。

伊里奇放下鎗，抱歉地說：

「瞧，忍不住啦……自己也不知道怎麼開了鎗的。……」

不過廖沙可高興得發瘋啦，撒開了腳就往前面跑。

他很快就在矮樹林子裏找到打下來的那隻野雞。

這一來，打獵認真起來了。到了傍晚，每個獵人拿着三隻野雞，至於伊里奇最先打死的一隻呢，廖沙抓在手裏。

他們走出森林，太陽已經要下去了。田野上的青草蒙着露水，涼快得很，只有白天被太陽晒熱的小路還是熱騰騰的。廖沙覺得這件事情很奇怪，於是用他那雙光腳從草地到小路來回地走。忽然伊里奇扶着他的肩膀，指住舒施河：原來很遠很遠的地方，有一羣天鵝浮在河上。牠們在黃昏的太陽光當中，變成了玫瑰色，就像天上落下来的彩雲一樣。

伊里奇對牠們望了好久……後來太陽躲到森林後面去了，天鵝也看不見了；該到回家的時候啦。

回到家裏，廖沙問他叔叔，伊里奇是從哪兒來的。

『他不是自己願意來的，』索西派狄奇回答他說，『是沙皇把他充軍到這兒來的。』

這件事情以後，廖沙到伊里奇住的小屋子去過好多次。可是伊里奇白天一整天工作——讀書寫字，一直忙到晚。

真叫人沒法兒猜着，什麼時候他再去打獵呢。



……冬天到了，舒施河上結了一層冰。現在要見伊里奇便當多了：差不多每天傍晚，他工作得疲倦以後就到河上來，穿上了溜冰鞋溜冰。溜冰鞋那東西，當時在舒施村是很希罕的。孩子們對伊里奇望了又望，自己就去用木頭鉤起溜冰鞋來。鞋底上再釘上一條冰刀。

索西派狄奇雖然不是立刻就替廖沙做一雙木頭的溜冰鞋，可是到底也給他做了。廖沙帶了鞋子，趕快到河上去。他到了河邊一看，整塊冰地上都是一堆一堆的雪。舒施村的孩子們站在河邊，不知道該怎麼辦好：溜冰的地方沒有了。

廖沙抬起頭，一眼看見伊里奇走他那快步子到河邊來。廖沙心裏想：『這一次他又要問啦：運氣不好吧？』那兒曉得伊里奇走上前來，望了望雪，又望了望孩子們，就與高采烈地說：

『我們來做一個真的溜冰池，你們說怎麼樣？』

於是他說給大家聽，溜冰池是怎麼個做法。

這件工作，孩子們動手就做起來了：他們鏟開雪堆，用不了多久，溜冰池四面

已經豎起了白色的圍牆。至於中間的冰塊呢，孩子們用掃帚把它們掃乾淨。接着大家又跑進樹林裏去，折來一些樅樹，裝飾那些雪白的圍牆。

等到溜冰池做好，伊里奇教頂小的孩子們溜冰，別讓他們摔破了鼻子。廖沙是這許多孩子當中頂小的一個，因此列寧教他教得最多：他們兩個人穿了溜冰鞋，手牽了手，溜來溜去溜了好久。

★

★

★

過了好多年以後，舒施村在全世界都出名了：現在還有誰不知道，符拉箕米爾·伊里奇·列寧先前在這村子裏，曾經待過整整三年頭呢。

舒施村那些穿過木頭溜冰鞋溜過冰的孩子們，早就已經長大起來了。他們現在也有了自己的孩子。這些新一代的孩子，也在舒施村河上溜冰了。不過他們穿的溜冰鞋是真的，是用上好的鋼鐵做的。

一年冬天，有一個工人來到舒施村。這人在村子裏長大，可是現在住在城裏，在工廠裏做工。只有他的家還在鄉下。

他休息了以後，帶了溜冰鞋，就領他兒子一塊兒到舒施河上去溜冰。

半路上他提出說：

『來比賽一下怎麼樣！』

『來吧，』他兒子嘴裏一面說，心裏一面想：『他這老頭兒怎麼趕得上我呢！』他們到了河上，穿上溜冰鞋，就在冰地上比賽起來。

父親趕過了兒子。兒子給呆住了。他望望他爸爸，說：

『對了……你的腳多麼長啊！』

父親哈哈大笑：

『比賽是不看誰的腳長，却看誰的腳快的。』

接着他們繼續溜冰。這一次父親又趕過了兒子。父親趕過了兒子以後，就對他兒子說：

『你怎麼會趕得上我呢！我穿溜冰鞋溜冰，還是列寧教的。』

後來他又告訴他兒子，舒施河上第一個溜冰池是怎樣做起來的。他們上了岸以

後，父親還指給他兒子看，當時列寧站着望天鵝的地方。

列寧的一張狀子

西比利亞有許多森林。那邊有一些森林，你走上一天，走上兩天，可是連它的邊緣還沒有看見。

西比利亞的農民，還是從古以來就傳下了這樣一個老規矩：碰到耕種的田地不夠，他們就砍平一方林子，等春天一到，放把野火燒去地面上的枯草、樹墩、和樹枝。然後把泥土翻鬆。田地有了，就在這田地上播種了。

舒施村的種田人，也是這個辦法。

有一次，發生了這麼一樁意外的事情：原來當種田人在自己的土地上放火，想燒掉上年留下來的乾草和乾樹枝的時候，火頭不知道怎樣旺了起來，燒到隔壁官家林子裏去了。官家林子裏的松樹，這一下給燒掉了很不少。